

# ROKÓJ AMAHORO

LIST DO PRZYJACIÓŁ MISJI KARMELITAŃSKICH  
W AFRYCE

Rwanda


Burundi



Boże Narodzenie 2014 / 52



# SŁOWO PATRONKI MISJI ŚW. TERESY OD DZIECIĄTKA JEZUS



**Św. Teresa od Dzieciątka Jezus i Najświętszego Oblicza (1873-1897), zmarła 30 września 1897 r. Papież Pius XI ogłosił ją błogostawioną w 1923 r., a dwa lata później (1925 r.) uroczyste włączył do grona świętych. Następnie, dekretem z 14 grudnia 1927 r., ogłasza św. Teresę od Dzieciątka Jezus główną Patronką Misji, misjonarzy i misjonek całego świata. Jest Patronką tych, którzy pokornie szukają Boga, a kiedy Go znajdują, są zatroskani o wieczne zbawienie innych ludzi. Ona, która nigdy nie była na misjach, staje się ich główną patronką. Swoją modlitwą i ofiarą czyniła tak wiele i nadal czyni dla dzieła misji i ewangelizacji. Jej rodzice, Ludwik i Zelia Martin, zostali beatyfikowani w roku 2009 przez papieża Benedykta XVI. Niech zatem słowo naszej Patronki oraz jej modlitwa towarzyszą nam nieustannie.**

*Jezus uczynił ze mnie rybaka dusz, odczułam silne pragnienie, by pracować dla nawrócenia grzeszników, pragnienie, które nigdy dotąd nie było we mnie tak żywe. Jednym słowem – poczułam, że w moje serce wstępuje miłość, potrzeba zapomnienia o sobie, aby móc sprawiać radość. I odtąd jestem szczęśliwa!... Pewnej niedzieli, kiedy patrzyłam na obraz Pana na krzyżu, uderzyła mnie krew, spływająca z jednej z Jego boskich dłoni. Zasmuciłam się bardzo na myśl, że ta krew spada na ziemię i nikt się nie kwapi, aby ją przyjąć. Postanowiłam, że w duchu będę trwać u stóp krzyża, by przyjmować tę boską rosę, ze świadomością, że trzeba później rozlać ją na dusze grzeszników... Słyszałam też nieustannie krzyk Jezusa na krzyżu: „Pragnę!”. To słowo rozpałiło we mnie nieznanym i gwałtownym żarem... Chciałam dać pić mojemu Ukochanemu i sama czułam, że trawi mnie pragnienie dusz (Dzieje duszy, A 45v°).*

## ŻYCZENIA BOŻONARODZENIOWE



*Trzeba umieć chwycić Pana Boga za serce.  
To jest Jego słaba strona!*

św. Teresa z Avila

*Kochani Przyjaciele i Dobrodzieje misji  
w Burundi i w Rwandzie!*

Pozdrawiam Was bardzo gorąco z Bużumbury, stolicy Burundi, w imieniu wszystkich misjonarzy pracujących w tym kraju, jak również w sąsiedniej Rwandzie.

Kończący się rok 2014 był dla naszej Delegatury rokiem łaski i szczególnego błogosławieństwa Bożego. Na afrykańskiej ziemi i na naszych misjach karmelitańskich przeżywaliśmy wspólnie ostatni rok przygotowań do Jubileuszu urodzin św. Teresy od Jezusa, duchowej Matki, Fundatorki i Reformatorki Karmelu terezańskiego. Szczególnym wyrazem tych przygotowań były dwie sesje poświęcone duchowości Świętej, zorganizowane w naszych domach rekolekcyjnych w Butare i Gitega. Przybyli na nie wykładowcy z Karmelitańskiej Prowincji Południowej Francji, Rzymu, Hiszpanii i Wybrzeża Kości Słoniowej. Uczestnicy tych sesji mogli przypomnieć sobie, pogłębić i odkryć nowe pokłady światła, które emanują z życia i nauczania świętej Teresy. Przy tej okazji pragnę wyrazić wielką radość z inicjatywy Centrum Zakonu, jaką jest *Pielgrzymka światła* – tak nazwano pielgrzymowanie łaski podróżnej św. Teresy po 30 wybranych krajach na wszystkich kontynentach świata. Niestety, Kraina Wielkich Jezior nie będzie zaszczycona jej obecnością.

Wielkim źródłem naszej radości były święcenia kapłańskie dwóch braci Afrykanów i święcenia diakonatu. Stanowiły one ukoronowanie niezwyklego czasu łaski, który rozpoczął się w roku ubiegłym święceniami kapłańskimi 4 naszych braci, pracujących obecnie w różnych sektorach duszpasterskich naszej Delegatury. Przy tej okazji dziękujemy Wam za modlitwę i pomoc



materialną nadsyłaną do Biura Misyjnego w Krakowie. To dzięki Waszej pomocy ci nasi bracia mogli dojść do święceń kapłańskich. To dzięki Waszemu wsparciu nasza pomoc ubogim braciom w parafiach misyjnych jest możliwa. To dzięki Waszej pomocy ponad czterdzieści dzieciaków uczęszcza do szkoły podstawowej i średniej w Bużumburze. To dzięki Waszej pomocy możemy wychowywać nowe pokolenia karmelitów bosych.

Cieszą nas lokalne powołania karmelitańskie, których w ostatnim czasie jest trochę więcej niż w przeszłości. Wspomnę tylko, że obecnie 10 postulatów i 6 nowicjuszy przebywa w domu formacyjnym w Butare, 4 braci odbywa studia filozoficzne w Bużumburze, natomiast 2 braci studiuje teologię w Morogoro (Tanzania). Ponadto, br. Dieudonne, Burundyjczyk, studiuje teologię w Krakowie. W sumie 23 braci na etapie formacji początkowej, 22 kapłanów, 1 brat zakonny i 1 diakon. Zdecydowana większość, z 47 członków naszych pięciu wspólnot misyjnych, to bracia autochtoni; spoza Afryki są: 1 Amerykanin i 11 Polaków.

Dziękując Bogu za nowe powołania pamiętamy o tych, którzy na przestrzeni ostatnich 43 lat mieli swój wkład w rozwój misji. I nadal – poprzez tajemnicę świętych obcowania – wspomagają nas w tym dziele. Pamiętamy o bracie Marcelim Ślusarczyku, ojcu Leonardzie Kowalówce, pani Zofii Proszak i wielu innych zmarłych dobrodziejach naszych misji.

Nie zapominajmy również o ojcu Marcynie Sałaciaku, ojcu Teofilu Kapuście i ojcu Sylwianie Zielińskim, którzy w ubiegłym trzechleciu zakończyli pracę misyjną w Afryce i powrócili do Polski. Ich duch jest ciągle obecny w dziełach, których dokonali poprzez swój misyjny trud. Otoczmy również modlitwą o. Pawła Bębna, misjonarza, który pracuje na Słowacji i – jak ufamy – regeneruje siły, by powrócić na misje.



Szczególną radością i owocem naszych wspólnych modlitw są nowe powołania misyjne. Ojciec Paweł Porwit przebywa obecnie we Fryburgu szwajcarskim i przygotowuje się intensywnie do pracy misyjnej, a ojciec

Paweł Urbańczyk jest w Krakowie, gdzie finalizuje obronę pracy doktorskiej, po której przybędzie do naszego Domu rekolekcyjnego w Gitega.

Polecamy wyżej wymienionych Waszym modlitwom.

Te wszystkie uroczystości, profesje wieczyste i święcenia kapłańskie, jak również liczne powołania kapłańskie i zakonne są dla nas zawsze doskonałą okazją, aby dziękować Bogu za Was, Kochani Przyjaciele naszych misji, gdyż dzieła, które realizujemy w Burundi i Rwandzie bez Waszej pomocy nie byłyby możliwe. Mówiąc o pomocy misjom, mam na myśli wszelkie jej formy. Dziękuję przede wszystkim za modlitwę, która nie zna granic... Pomimo Sahary i dzielących nas 6 tysięcy kilometrów, możemy wręcz namacalnie dostrzegać jej owoce.

Dzięki Waszej pomocy finansowej postulanci, nowicjusze, studenci filozofii i teologii mogą przygotować się do profesji zakonnej i święceń kapłańskich. A pragnę Wam powiedzieć, że ich formacja odbywa się w 100% z ofiar, które wpływają do Biura Misyjnego w Krakowie. Budżet na formację początkową w naszej Delegaturze na rok akademicki 2014/15 wynosi w przybliżeniu 41 000 \$.

Ponadto, dzięki Waszej pomocy, misjonarze mogą co dwa lata odbyć urlop w ojczyźnie, podreperować zdrowie, zakupić niezbędne środki do pracy misyjnej. Jednym słowem, nasza praca misyjna ma swoje nieocenione zaplecze w Polsce, w Waszej pomocy modlitewnej i materialnej, która dociera do nas poprzez Biuro Misyjne. Przy tej okazji, byłoby nietaktem nie podziękować pani Marioli Michaldo i o. Janowi Ewangelicie za ich wielkoduszne i całkowite oddanie się owej pracy w Polsce.

Modlitwa i pomoc finansowa to dwa płuca efektywnego zaplecza misyjnego. Bez nich, jednakowoż dotlenionych, grozi nam zawał duchowy i wygasa ogień miłości do braci, których daje nam Pan, aby im służyć. Stąd moja wielka wdzięczność za podejmowanie dzieła Patronatu Misyjnego i obejmowanie modlitwą wszystkich karmelitów bosych naszej Delegatury, nie wykluczając miejscowych powołań.

Kochani Dobrodzieje Misji Karmelitańskich w Afryce! Wszystkie Wasze radości, trudy i cierpienia składamy w ręce Matki Bożej w Dzień Bożego Narodzenia przy złóbką Dzieciątką Jezus. Niech światło Betlejemskie

oświeca każdego z nas, abyśmy umieli na nowo odkryć miłość Bożą w każdym człowieku. Życzymy Wam zatem dużo radości i błogosławieństwa Bożego na każdy dzień Waszego życia. Polecamy Was w naszych modlitwach, a zwłaszcza w noc Bożego Narodzenia, gdy w Waszej intencji celebrować będziemy Pasterkę, aby Nowy Rok 2015 przyniósł wszystkim w naszej Ojczyźnie obfitość łask Bożych.

*Nobeli nziza. Umwaka mushasha muhire 2015.*

*Wesołych Świąt Bożego Narodzenia i szczęśliwego Nowego Roku 2015.*

o. Fryderyk Jaworski OCD  
Delegat Prowincjalny Burundi Rwanda  
Bużumbura, Burundi, Uroczystość naszej Matki św. Teresy od Jezusa,  
15 października 2014 r.



## ZAPROSZENIE NA OPŁATEK MISYJNY

Serdecznie zapraszamy wszystkich **Przyjaciół Misji** na spotkanie opłatkowe w sobotę, **10 stycznia 2015 r.** Nasze spotkanie rozpoczniemy Mszą św. o godzinie 15<sup>00</sup> (w kościele przy ul. Rakowickiej 18), a po niej **wigilijny opłatek misyjny** (w kawiarence Karmelitańskiego Instytutu Duchowości). Dla wszystkich uczestników opłatkowego spotkania nasi misjonarze przygotowali upominki prosto z *krainy tysiąca wzgórz i jezior* – z Rwandy i Burundi.





# PAPIEŻ FRANCISZEK



## **RADOŚĆ EWANGELII** **Misyjne słowo** **papieża Franciszka** **na Światowy Dzień Misyjny** **(19.10.2014 r.)**



Każdy z nas jest odpowiedzialny za misje. Nikt, kto wierzy i kocha Boga nie może być obojętny wobec faktu, że żyje bardzo wiele ludzi nie znających Chrystusa, Jego odkupieńczej miłości, która pragnie dla każdego człowieka wiecznego szczęścia.

Do dziś liczni są ci, którzy nie znają Jezusa Chrystusa. Dlatego też misja *ad gentes* pozostaje nagłą koniecznością. Do uczestnictwa w tej misji są wezwani wszyscy członkowie Kościoła, gdyż jest on z natury swojej misyjny. Kościół narodził się jako misyjny. Światowy Dzień Misyjny jest uprzywilejowanym momentem, kiedy to wierni z różnych kontynentów przez modlitwę i konkretne gesty solidarności mogą zaangażować się w pomoc młodym Kościołom na terenach misyjnych... „Radosnego dawcę miłuje Bóg” (2 Kor 9,7). Światowy Dzień Misyjny jest jednocześnie momentem ożywienia pragnienia i moralnej powinności radosnego uczestnictwa w misji *ad gentes*. Osobista ofiara pieniężna jest znakiem ofiarowania samego siebie, najpierw Bogu, a następnie braciom, po to, by ofiara materialna stała się narzędziem ewangelizacji człowieczeństwa zbudowanego na miłości.

*Watykan, 8 czerwca 2014,  
Uroczystość Zesłania Ducha Świętego*

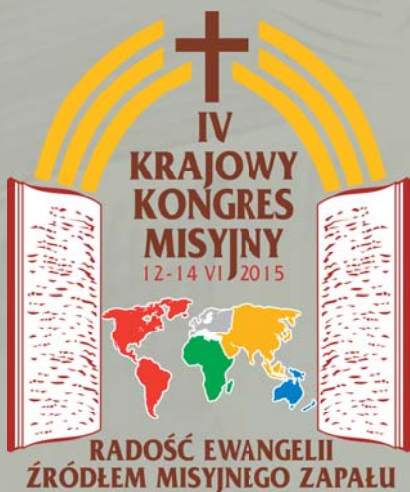


## IV KRAJOWY KONGRES MISYJNY

Z okazji 50. rocznicy wydania dokumentu soborowego *Ad gentes*, oraz 25. rocznicy ukazania się encykliki papieża Jana Pawła II *Redemptoris Missio*, przygotowujemy **IV Krajowy Kongres Misyjny**, który odbędzie w Warszawie, w dniach 12-14 czerwca 2015 roku. Kongres poprzedzi 1050. rocznicę chrztu Polski oraz wizytę papieża Franciszka w Krakowie z okazji Świątynych Dni Młodzieży. W roku 2015 przewidziana jest:

- 12 czerwca 2015 r.: konferencja naukowa na UKSW w Warszawie;
- 13 czerwca 2015 r.: spotkanie kongresowe dzieci, młodzieży i dorosłych;
- 14 czerwca 2015 r.: uroczysta Msza św. w Bazylice św. Krzyża w Warszawie oraz Msze św. we wspólnotach parafialnych.

Celem Kongresu jest ożywienie świadomości misyjnej wszystkich członków Kościoła w Polsce, „przebicie się” z problematyką misyjną do duszpasterzy i wiernych (animacja misyjna parafii), budzenie powołań misyjnych, nawiązanie trwałej współpracy środowisk misyjnych oraz zintensyfikowanie form pomocy duchowej i materialnej dla misyjnej działalności Kościoła oraz polskich misjonarzy i misjonek. Organizatorem Kongresu jest Komisja Episkopatu Polski ds. Misji oraz Papieskie Dzieła Misyjne w Polsce. Hasło Kongresu brzmi: *Radość Ewangelii źródłem misyjnego zapалу*. Patronem Kongresu jest św. Jan Paweł II, wyznawca.



LOGO KONGRESU nawiązuje do drzwi kościoła, który jest otwarty dla wszystkich. Logo wieńczy krzyż Chrystusa, który jest zawsze głoszony jako Zbawiciel świata. Na środku logo napis: „IV Krajowy Kongres Misyjny” oraz data Kongresu. W centrum znajdują się zarysy kontynentów, na jakie zostają posłani polscy misjonarze. Po bokach, niczym skrzydła drzwi, znajdują się karty Ewangelii. U dołu hasło Kongresu.



## ZŁOTY JUBILEUSZ MISJONARZA



Dnia 6 września 2014 r., w Sanktuarium Matki Bożej Szkaplerznej w Czernej, świętowaliśmy jubileusz 50-lecia profesji zakonnej **o. Marcina od Matki Bożej Bolesnej (Sałaciaka)** – naszego misjonarza z Rwandy i Burundi, **o. Jana M. Vianneya od Jezusa (Reczyńskiego)** oraz **o. Jakuba od św. Teresy od Dzieciątka Jezus (Jaroszewicza)**. Uroczystej Mszy św. przewodniczył o. Jakub Jaroszewicz. Na jej początku przeor klasztoru czerneńskiego, o. Leszek Stańczewski, przywitał licznie zebranych gości: o. Tadeusza Florka, prowincjała, o. Łukasza Kasperka, o. Andrzeja Ruszałę, o. Piotra Nyka, radnych prowincjalnych, współbraci z Krakowa, Wadowic, Kluszkowiec, Piotrkowic, Munster w Stanach Zjednoczonych i misjonarzy z Afryki (o. Bartłomieja Kurzyńca i o. Jana Kantego), rodziny jubilatów, parafian z naszych karmelitańskich parafii oraz mieszkańców Czernej. Liturgię uświetnił chór z Kluszkowiec, pod batutą pana Józefa Pańszczyka. W homilii kaznodzieja, o. Anasztazy Gęgotek, wyjaśnił znaczenie jubileuszu, ślubów zakonnych i ukazał ich wartość w życiu jubilatów. Następnie ojcowie, świętujący 50. rocznicę profesji, odnowili swoje śluby zakonne. Na zakończenie uroczystej Eucharystii o. Jakub wyraził swoją wdzięczność Bogu, rodzicom, wychowawcom, przełożonym, braciom i siostram w Karmelu i wszystkim tym, których Bóg postawił na jego zakonnej drodze. Na koniec N.O. Prowincjał wręczył o. Janowi, o. Marcinowi i o. Jakubowi okolicznościowe błogosławieństwa papieskie Ojca Świętego Franciszka.



## 27 LAT PRACY MISYJNEJ W AFRYCE O. MARCINA SAŁACIAKA OCD



Mam 70 lat. Urodziłem się w Zawoi, 21 kwietnia 1944 r. Tam ukończyłem szkołę podstawową. W 1959 r. rozpocząłem naukę w Niższym Seminarium Karmelitów Bosych w Wadowicach. Po 4 latach zdałem egzamin dojrzałości (maturę) i we wrześniu tego samego roku wstąpiłem do nowicjatu Karmelitów Bosych w Czernej. Po ukończeniu Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie przyjąłem dnia 26 marca 1972 r. święcenia kapłańskie z rąk ks. bpa Juliana Groblickiego. Po święceniach byłem do 1983 r. katechetą w Piotrkowicach, Zawoi i Krakowie.

W roku 1983 nasi misjonarze zostali wypędzeni z Burundi. Zwrócono się do mnie z prośbą o pomoc misyjną w Burundi. Po głębokim zastanowieniu zgodziłem się i na początku grudnia 1983 r. wyjechałem na kurs języka francuskiego do Brukseli. Udałem się tam przez Rzym, gdzie dnia 8 grudnia 1983 r. otrzymałem od Ojca św. Jana Pawła II błogosławieństwo na trud misyjny. Położył dłonie na moją głowę i ramię – było to dla mnie jak pasowanie na misjonarza.

Po ukończeniu kursu języka francuskiego, w sierpniu 1984 r. przybyłem do Afryki. Spotkałem tam inny świat! W dniu przyjazdu padał ulewny deszcz, a równocześnie świeciło jasne słońce; czuć było zapach afrykańskiego łądu. Błogosławieństwo Ojca św. było tak skuteczne, że poczułem się szczęśliwy.

Kurs tubylczego języka kirundi nie był łatwy. Lektura listów Założyciela Ojców Białych, ks. kard. Lavigerie, postawa Ojców Białych, ich heroiczna cierpliwość, różaniec na piersiach oraz niezwykła grzeczność misyjna umacniały mnie i zachęcały do wytrwania. Wszystko było tu dla mnie nowicjatem misyjnym. Moje misyjne przecucia sprawdziły się, a marzenia zrealizowały.

Po kursie języka kirundi, w 1985 r. zacząłem spowiadać na stacji misyjnej w Szembe. Nie było misjonarzy. Parafia była bardzo rozległa (20-30 km), katolików kilkanaście tysięcy, a nas zaledwie dwóch. I tak zaczął się mój misyjny trud! Do największych radości życia kapłańskiego i misyjnego zaliczam pierwszą spowiedź w języku kirundi i rozgrzeszenie kolorowego chrześcijanina, a także chrzest katechumenów.

Pod koniec roku 1985, dnia 7 września, mnie również wyrzucono z Burundi. Przybyliśmy do granicy Rwandy, nad rzekę Kaniyaru, którą dziewięć lat później – podczas rzezi w Rwandzie – płynęła rzeka ludzkich ciał. Od października 1985 r. do 2011 r. pracowałem na niwie Pańskiej w Rwandzie, za wyjątkiem tych strasznych 5 lat wojny domowej, kiedy to pracowałem w Burundi.

W okresie mojej pracy misyjnej pełniłem posługę duszpasterską w parafiach: Musongati, Rugango i Gahunga. Dzięki opiece Bożej, błogosławieństwu Ojca św. Jana Pawła II i Różańcowi, pokonywałem mężnie wszystkie problemy życia misyjnego: choroby (malaria, czerwonka krwawa, amebioza), trudy nauczania i wychowywania Afrykańczyków, wrogość czarowników i pogan, upokorzenia ze strony sekciarzy i heretyków, niebezpieczeństwa zarażenia się nieuleczalnymi chorobami, wygnania, cierpienia z powodu biedy, ludobójstwa, prześladowań na tle rasowym i religijnym.

Za te 27 lat misyjnego trudu na afrykańskiej ziemi pragnę serdecznie podziękować Najświętszej Maryi Pannie, za Szkaplerz, który ocalił mnie od śmierci i chorób, i za Różaniec, który nauczyłem się odmawiać w niebezpieczeństwach. Po powrocie do Ojczyzny codziennie modłę się na różańcu za misje i misjonarzy oraz za tych, których ochrzciłem – około 8 000 Afrykańczyków. Włączmy się wszyscy w modlitwę za misje!!!

Z błogosławieństwem  
i modlitwą

*o. Marcin Sałaciak – misjonarz*







## DUCH AFRYKI



### ZE SKARBCA MĄDROŚCI I TRADYCJI RWANDY I BURUNDI (LEGENDY Z RWANDY)

#### ❁ RWAMANYUMBA (nyumba = dom)

Żył człowiek o imieniu Rwamanyumba. Jego brat był młodym kawalerem. Pewnego dnia Rwamanyumba został wezwany do wojska i posłany na pole bitwy. Zanim wyruszył, pożegnał się z żoną i powiedział swojemu bratu: *Pilnuj dobrze mojego domu*. I poszedł. Kilka dni po jego odejściu młody chłopak powiedział do swojej bratowej: *Czy słyszałaś, że twój mąż umarł?* Usłyszawszy to kobieta, wzięła swoją laskę podróżną i wyruszyła w drogę. *Pójdę zobaczyć* – powiedziała kobieta – *gdzie umarł mój mąż, abym go osobiście pogrzebała*. Jej szwagier poszedł za nią. Po drodze mówił do niej: *Wróć, a wybuduję ci wielki i ładny dom*. Kobieta odpowiedziała: *Wielki i ładny domu bez Rwamanyumby nie istnieje*. Kobieta dorzuciła zagniewana: *To ty, Semanyenzi, powinieneś być zginąć na tym polu bitwy*. Szwagier odpowiadał: *Spójrz, jesteś jak słaby krzak. Biegniesz jak dziecko bez rodziców. Kochanie, wróćmy do naszej wioski, a wybuduję ci wielki i ładny dom*. Odpowiedź kobiety była zawsze ta sama: *Wielki i ładny dom bez Rwamanyumby nie istnieje*. Kontynuowali podróż, zwracając się do siebie w podobnych słowach. W końcu chłopak zniechęcił się i zostawił kobietę, by odtąd podróżowała sama. A ona dalej szła swoją drogą. Była w tym niestrudzona. Wreszcie spotkała swojego męża, żywego i zdrowego, gdy on wracał z pola walki. Jej mąż zapytał ją: *Dokąd idziesz?* Żona odpowiedziała: *Twój brat powiedział mi, że nie żyjesz. Przyszłam odnaleźć twoje zwłoki, z zamiarem popełnienia samobójstwa, gdybym Cię nie znalazła żywego*. Mąż pocieszył ją i powrócili do domu. Gdy przybyli do domu Rwamanyumba zabił swojego brata za to, że oszukał jego żonę, że chciał mu ją podstępnie zabrać, i że swoim gadaniem skłonił ją do niebezpiecznej podróży. Dlatego właśnie zabił go. A zatem niegodziwy brat stał się ofiarą swojego złego języka. A małżonkowie żyli długo i szczęśliwie, zgodni we wszystkim aż do końca swoich dni.

*Interpretacja:* Pożądanie cudzej żony jest nie do przyjęcia i zasługuje na karę śmierci.

Źródło: *Imigani, Timangiro y'u Rwanda, Les contes moraux du Rwanda*,  
Butare 1987, s. 211;

Tłumaczenie oraz interpretacja: *br. Dieudonne Rubanyura OCD* (Burundyjczyk)

## PRZYSŁOWIA RWANDYJSKIE O POKOJU (AMAHORO)

### ☀ **Mu mahoro urusato rw'imbaragaza kw'ifuka batatu.**

*W czasie pokoju nawet skóra komara wystarczy, by okryć trzy osoby.*

Święty Jan XXIII w encyklice *Pacem in Terris* napisał: „Pokój nie polega jedynie na braku wojny, ale raczej na wspólnym dzieleniu się dobrami życia”. O Afryce słyszymy zwykle wtedy, gdy wybucha tam kolejna wojna. Gdy w mediach nic się nie mówi, to znaczy, że jest nieźle, bo nie ma nowego konfliktu. Jednak pokój to nie jedynie brak wojny, to życie w braterstwie. Jako kolejne pokolenie, żyjące w komforcie pokoju, z wdzięczności za ten nieoceniony dar jesteśmy moralnie i duchowo zobowiązani do uczestnictwa w budowaniu pokoju na świecie i braterstwa wokół nas. Pomoc tym, którzy cierpią niedolę wygnania i wojen to mały krok w dziele zaszczepiania mentalności pokoju. Niewiele trzeba, wystarczy przysłowiowa skóra komara, by budować poczucie braterstwa i wspólnoty. Dzielenie się dobrami, które posiadamy jest konkretnym krokiem w budowaniu sprawiedliwości, gdy tylko ona daje podwaliny trwałego pokoju. W czasie wojny nawet fortuna nie zastąpi poczucia bezpieczeństwa, jakie przynosi wzajemne braterstwo. Jednak budowanie sprawiedliwości powinno być dopełnione przebaczeniem tym, którzy nas wykorzystują. Potrzebujemy dopełnienia niedoskonałej, ludzkiej sprawiedliwości, bo jest ona zawsze ograniczona. Miłosierdzie musi dopełnić braki sprawiedliwości, gdyż w przeciwnym razie gorączkowe domaganie się sprawiedliwości na ziemi może sprowadzić nas na manowce przemocy w imię pokoju, pokusy pójścia na skróty: niebezpiecznej klasowej konfrontacji między ubogimi a bogatymi. A to nie jest już społeczna nauka Kościoła, ale marksizm.

*o. Maciej Jaworski OCD*



## LISTY OD MISJONARZY

### PROJEKTY, PROŚBY I PODZIĘKOWANIA

Do Przyjaciół i Dobroczyńców „Centrum Duchowości Maryi Matki i Królowej Karmelu” w Gitega.

Drodzy Przyjaciele!

Dziękujemy Wam za tak wiele dobra, jakie uczyniliście dla naszej Delegatury misyjnej Karmelitów Bosych z Burundi i Rwandy, stając się współpracownikami budowy „Centrum Duchowości Maryi Matki i Królowej Karmelu” w Gitedze.

Dziękujemy jednocześnie ojcu Sylwanowi Zielińskiemu, który potrafił obudzić hojność Waszych serc i skierować ją do wspólnego osiągnięcia zamierzonego celu. Całym sercem zaangażował się w realizację tego projektu, powierzonego mu przez Przełożonych. Szkoda, że kłopoty zdrowotne zmusiły go do opuszczenia nas i powrotu do Polski. Życzymy mu powrotu do zdrowia i odpoczynku po misyjnych trudach. Gorliwy misjonarz i człowiek odważny z natury, zostawił nam przykład życia zakonnego i daru z samego siebie. Niech Pan Bóg stokrotnie mu wynagrodzi!

Jako karmelici bosci z Burundi i Rwandy, powołani w sposób szczególny do kontynuowania dzieła, które on zapoczątkował, pragniemy naśladować jego przykład. Będzie to chyba najlepszy sposób na okazanie mu naszej wdzięczności i podziękowania Wam wszystkim, którzy wspieraliście ojca Sylwana. Pamiętamy o wszystkim, co zrealizował od chwili swego przyjazdu na misje w Delegaturze Burundi-Rwanda, a zwłaszcza o tym ostatnim jego wielkim przedsięwzięciu, jakim jest budowa Centrum w Gitedze. Pod jego czujnym okiem zostały zbudowane: kaplica, dom gościnny, refektarz-jadalnia, dwa budynki dla rekolektantów, sala konferencyjna i pokryte dachem przejścia pomiędzy budynkami.

Kontynuując rozpoczęte dzieło i pragnąc je dokończyć, chcemy zbudować jeszcze: budynek klasztorny dla zakonników, sale gościnne dla grup,



oratorium, ogrodzenie, dom formacyjny, parking, a całość wyposażyć i urządzić stosownie do przeznaczenia.

Po wyjeździe ojca Sylwana, przełożeni mianowali dwóch ojców narodowości burundyjskiej – ojca Jana Marię Vianeya Sakubu, wyświęconego w lipcu 2013 r. i mnie o. Liberiusza Saruye – odpowiedzialnymi za uporządkowanie i wyposażenie już postawionych budynków, aby Centrum mogło już funkcjonować. Tym właśnie zajmowaliśmy się od października 2013 r.

Dnia 6 marca 2014 r. rozpoczęły się, pierwsze w naszym Centrum, miesięczne dni skupienia. Pierwszym kaznodzieją był Jego ekscelencja abp Szymon Ntamwana, metropolita archidiecezji Gitegi. Wygłosił dzień skupienia na temat: „Wielki post i moja konsekracja zakonna”. Na dzień skupienia pod jego przewodnictwem przybyła ogromna rzesza osób konsekrowanych (350 osób). Wszyscy byli zachwyceni naszym „Centrum Duchowości”, ponieważ nie ma innego, równego temu, jakie powstało w Gitedze. W każdą drugą niedzielę miesiąca, z wyjątkiem czasu wakacji, odbywa się miesięczny dzień skupienia i uczestniczy w nim spora grupa osób konsekrowanych. Szczegółowy program rekolekcji oraz dni skupienia został rozesłany do wszystkich wspólnot zakonnych.

To dzięki hojności Waszego serca, Drodzy Przyjaciele i Dobroczynicy, udało się nam zrealizować projekt Centrum w Gitedze. Ciągłe liczymy na Wasze wsparcie, aby móc dokończyć pozostałe prace. Obecnie w ramach zadań związanych z uporządkowaniem i wyposażeniem, które powierzyli nam przełożeni, borykamy się z problemem niesprawnego pieca kuchennego, brakiem ciepłej wody oraz parkingu. Dość często, na skutek słabej



wydajności pieca kuchennego, mamy trudności z przygotowaniem posiłków dla coraz liczniejszych grup rekolektantów. W Gitega jest stosunkowo chłodno, więc brak ciepłej wody jest niemałym problemem. Aby zainstalować odpowiednie urządzenia do ogrzewania wody, potrzebne są środki finansowe, który obecnie nie mamy. Odczuwalny jest również brak parkingu, gdzie rekolektanci mogliby zostawić swoje samochody.

A zatem po raz kolejny zwracamy się do Was, drodzy Przyjaciele i Dobroczynicy naszych Misji, prosząc Was o pomoc dla dokończenia prac związanych z uporządkowaniem i wyposażeniem naszego Centrum Duchowości, abyśmy mogli przyjąć tych wszystkich ludzi spragnionych Boga.

W pierwszej kolejności pragniemy – dzięki Waszej pomocy – zakupić i odremontować piec kuchenny, a następnie założyć baterie słoneczne.

Mamy nadzieję, że rozważywszy w obliczu Boga naszą prośbę, zechcecie nam pomóc. Ufni w Opatrzność Bożą i Waszą dobroć, z serca Wam błogosławimy i serdecznie pozdrawiamy.

*o. Liboriusz Saruye OCD  
wraz ze wspólnotą Karmelitów Bosych w Gitega*

[Kontakt przez Biuro Misyjne Karmelitów Bosych w Krakowie,  
z dopiskiem: **na wyposażenie domu w Gitega**]



## AKTUALNOŚCI MISYJNE



Powrócili do Afryki:

- 17.09.2014 r.: o. Sylwester Potoczny i br. Ryszard Żak
- 5.10.2014 r.: o. Zbigniew Nobis
- 11.11.2014 r.: o. Bartłomiej Kurzyniec

## OGŁOSZENIA I ZAPROSZENIA



### **MSZA ŚW. W INTENCJACH PRZYJACIÓŁ MISJI I DOBRODZIEJÓW (Kraków Śródmieście)**

W każdą ostatnią sobotę miesiąca zapraszamy wszystkich przyjaciół misji na Mszę św. Misyjną w intencji Dobroczyńców misji i misjonarzy o godz. 18<sup>00</sup> (Kraków, ul. Rakowicka 18), oraz na kiermasz misyjny od godz. 17<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup> („cepelia afrykańska”, herbata i kawa z Rwandy i Burundi, obrazy, pamiątki przywiezione przez naszych misjonarzy z Rwandy i Burundi), a na koniec na herbatkę z Rwandy i Burundi oraz mały poczęstunek w sali św. Anny dla wszystkich uczestników naszego misyjnego spotkania: misyjne rozmowy, aktualności, omówienie bieżących potrzeb naszych misjonarzy, a także wspólna modlitwa za nich. Wszelkie ofiary, złożone przy okazji kiermaszu, zostaną przeznaczone na pomoc naszym misjonarzom w Afryce (Rwanda-Burundi).

### **REKOLEKCJE EWANGELIZACYJNO-MISYJNE w Wadowicach**

W tym roku, w Domu Rekolekcyjno-Pielgrzymkowym w Wadowicach (w dniach 12-14 czerwca 2015 r.), organizujemy rekolekcje: KARMELITAŃSKIE OGNISKO MISYJNE dla rodzin naszych misjonarzy i misjonarek, współpracowników, dobroczyńców, przyjaciół i sympatyków naszych





misji oraz tych wszystkich, którzy pragną ożywić w sobie ducha misyjnego.

W programie, oprócz konferencji w duchu misyjnym, adoracja Najświętszego Sakramentu, Różaniec misyjny, wystawa misyjna o naszych misjach, kiermasz misyjny rzeczy przywiezionych przez misjonarzy z Afryki, publikacje misyjne i foldery, a także film o naszych misjach.

Jeśli w tym czasie przebywać będą w Polsce nasi misjonarze lub misjonarki, to będzie także możliwość spotkania z nimi.

Niech czuje się zaproszonym każdy, komu droga jest sprawa misji karmelitańskich w Afryce i kto pragnie zaczerpnąć maryjnego ducha misyjnego!

*Zapisy:*

ul. Karmelicka 24

34-100 WADOWICE

tel. 33 873 21 30; fax. 33 873 23 78

tel. kom. 600-926-987

e-mail: domrekoлекcyjny@eranet.pl

## **NIEDZIELA MISYJNA W PARAFII, SPOTKANIE Z MISJONARZEM**

Sekretarz ds. misji karmelitańskich w Afryce, przy współpracy Przyjaciół naszych misji, może – na zaproszenie ks. Proboszcza – poprowadzić NIEDZIELĘ MISYJNĄ w parafii: kazanie o misjach i Szkaplerzu karmelitańskim, kiermasz misyjny, ewentualnie wcześniej zamówiona wystawa misyjna, spotkanie misyjne z osobami zainteresowanymi problematyką misji oraz inne inicjatywy. Możemy zorganizować także spotkanie z misjonarzem w szkołach (w ramach katechezy) lub we wspólnotach parafialnych.

Zgłoszenia prosimy kierować na adres Biura Misyjnego.

## WYSTAWA MISYJNA Z OKAZJI 45-LECIA MISJI KARMELITÓW BOSYCH Z POLSKI W AFRYCE, BURUNDI-RWANDA (1971-2016)

W roku życia konsekrowanego oraz jubileuszu 500-lecia urodzin św. Teresy od Jezusa OCD, Biuro Misyjne Karmelitów Bosych prezentuje wystawę o karmelitańskich misjach w Rwandzie i Burundi (z okazji 45-lecia naszych misji). Wystawa została zaprojektowana i wykonana na przełomie czerwca i lipca 2014 r. przez pana Pawła Zarzyckiego z Warszawy, na zamówienie Biura Misyjnego. Składa się z 20 plansz tematycznych, o wymiarach 100 x 120 cm, montowanych na specjalnym systemie wystawieniowym o łącznej długości 22 metrów (z możliwością podzielenia na pół) i zaopatrzonym w dodatkowe oświetlenie.

Dnia 1.10.2014 r. wystawa została poświęcona przez ks. bp Jana Zająca w uroczystość św. Teresy od Dzieciątka Jezus, Patronki Misji, w kościele Karmelitów Bosych, a życzliwie przyjęta i udostępniona w następujących miejscach i terminach:

- 14.08.-12.10.2014 r.: w kościele Karmelitów Bosych w Krakowie
- 14.10-... 2014 r.: w kościele Karmelitów Bosych w Poznaniu
- 1.05.-31.05.2015 r.: w kościele Miłosierdzia Bożego w Piotrkowie Trybunalskim.



Biuro Misyjne chętnie udostępni wystawę na okres minimum miesiąca. Transport i montaż wystawy gratis. Na tę okoliczność oferujemy specjalne foldery (format A5): „Misje karmelitańskie w Rwandzie i Burundi” oraz zakładki misyjne – po kosztach wydania. Wszelkie złożone przy tej okazji ofiary zostaną przeznaczone na potrzeby naszych misji i misjonarzy w Rwandzie i Burundi.

*Zamówienia prosimy kierować bezpośrednio do sekretarza ds. misji:*

o. Jan Ewangelista OCD

tel.: 600 967 636 lub e-mail: janewangelistaocd@gmail.com

## **XIV PIELGRZYMKA PRZYJACIÓŁ MISJI DO LISIEUX (do relikwii św. Teresy od Dzieciątka Jezus i jej rodziców, bł. Zeli i Ludwika Martin)**

**Termin:** 1.08.2015 (sobota) – 8.08.2015 (sobota)

**Opiekun duchowy pielgrzymki:** o. Jan Ewangelista Krawczyk OCD,  
sekretarz ds. misji

**Przewodnik i pilot:** Bożena Maderak

- 1. Dzień:** Zbiórka, godz. 6<sup>00</sup>, przy kościele Karmelitów Bosych w Krakowie, ul. Rakowicka 18. Modlitwa przed ołtarzem św. Teresy. Przejazd do Pragi, krótki spacer po Hradczanach, moście Karola i starówce. Nawiedzenie sanktuarium Praskiego Dzieciątka, Msza św., obiadowanie w hotelu klasy turystycznej w Tachovie.
- 2. Dzień:** Msza św., śniadanie, po którym wyjeżdżamy do Paryża (przez Niemcy). Obiadowanie i nocleg k/Paryża, hotel F1.
- 3. Dzień:** Śniadanie, po którym nawiedzamy kaplicę Cudownego Medalika, Msza św., dalsze zwiedzanie z przewodnikiem: Sacre Coeur, Montmartre, katedra Notre Dame; obiadowanie, nocleg.
- 4. Dzień:** Śniadanie, po którym zwiedzamy wieżę Eiffla lub kościół Polski i Matki Bożej Zwycięskiej. Następnie udajemy się do Alençon, miejsca urodzin i chrztu Świętej; Msza św., po czym przejazd do Lisieux, miasta św. Teresy – doktora Kościoła. Zakwaterowanie w ośrodku misyjnym, obiadowanie, nocleg.
- 5. Dzień:** Śniadanie, nawiedzenie bazyliki z relikwiami świętej Teresy, Msza św., uczestniczenie w Drodze Krzyżowej przy bazylice. Wycieczka do Trouville nad Kanałem La Manche, odpoczynek nad morzem. Powrót do Lisieux, obiadowanie, nocleg.



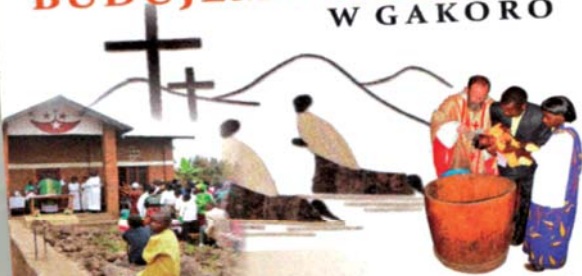
6. **Dzień:** Śniadanie, następnie Msza św. w Karmelu, po której zwiedzamy miejsca związane ze świętą Teresą: dom rodzinny, katedrę św. Piotra, Karmel.
  7. **Dzień:** Msza św., śniadanie. W drodze powrotnej odwiedzimy w Rouen miejsce spalenia i sanktuarium męczeństwa św. Joanny d'Arc. Po południu wyjazd do Polski.
  8. **Dzień:** Przyjazd do Krakowa wieczorem. Zakończenie pielgrzymki Mszą św.
- Cena: 750 zł i 250 Euro* (płatne w dniu wyjazdu u organizatora pielgrzymki), możliwość wyjazdu do Mont Saint Michel, po uzgodnieniu z uczestnikami pielgrzymki (dodatkowa opłata w wysokości 20 Euro).

*Cena obejmuje:*

- Przejazd komfortowym autokarem (video, klimatyzacja, kawobar, wc), ubezpieczenie NNW, KL;
- 6 noclegów w hotelach klasy turystycznej, pokoje: 3-4 osobowe;
- 6 śniadań, 6 obiadokolacji, opiekę osoby duchowej (misjonarza) i pilota na trasie, opłaty drogowe (Polska, Czechy, Niemcy, Francja) i parkingowe na trasie, 2 wjazdy do Paryża;
- Cena aktualna przy minimum 40 uczestnikach pielgrzymki;
- 750 zł płatne w terminie do 30.06.2015 na konto Biura Misyjnego lub bezpośrednio w Biurze Misyjnym, ul. Rakowicka 18; 31-510 Kraków, tel. 12 294454 lub komórkowy 600 836826; numer konta bankowego: 71 1240 3002 1111 0000 2885 8847;
- Cena minimalnie może ulec zmianie.



# BUDUJEMY KOŚCIÓŁ W GAKORO



o. Jan M. Vianney

o. Bartłomiej Kurzyniec

Afryka - RWANDA  
B.P.45 RUHENGERI  
GAHUNGA



Polska  
Biuro Misyjne  
ul. Rakowicka 18  
Kraków

Za waszą wiarę i dar serca składamy Bóg zapłać  
Bank: PKO S.A. 71 1240 3002 1111 0000 2885 8847

Siostry i Bracie widzę Cię!

Dziękuję Bogu i Wam za moje wakacje w ojczyźnie.

W Gahundze budujemy ludzi wiarą i budujemy kościół w Gakoro.

*o. Bartłomiej Jaśko Kurzyniec OCD*



# PATRONAT MISYJNY

- Interesować się działalnością misyjną Kościoła i wybranego misjonarza.
- Codziennie pamiętać o swoim misjonarzu w modlitwie, jak również ofiarować w jego intencji trudy, przeciwności życia, czyny miłosierdzia oraz ćwiczenie się w cnotach: życzliwości, dobroci, cierpliwości, dobrego słowa, zainteresowanie zmartwieniami drugiego człowieka.
- Ofiarować w intencji misjonarza i jego pracy apostołskiej własne cierpienie, związane z chorobą lub innymi przykrymi przeżyciami.
- Szerzyć zainteresowanie misjami w swoim otoczeniu, prosić inne osoby o modlitwę w intencji misji i nowych powołań misyjnych.
- Zachęcać bliźnich do czynnego uczestnictwa w Patronacie Misyjnym.
- W miarę możliwości wspomagać finansowo wybranego misjonarza, przysyłając ofiary na konto naszego Biura Misyjnego.

Decydując się na **PATRONAT MISYJNY** udostępniasz nam swoje dane osobowe, które posłużą do: wpisania Ciebie do **KSIĘGI PRZYJACIÓŁ MISJI KARME-LITAŃSKICH** (w Twojej intencji będzie odprawiana Msza św. w każdą ostatnią sobotę miesiąca, o godz. 18<sup>00</sup>, w kościele Karmelitów Bosych w Krakowie); wysyłania Ci informacji na temat objętego patronatem misjonarza wraz z jego korespondencją; informowania o inicjatywach podejmowanych przez Biuro Misyjne.

## MODLITWA PATRONATU – ZA MISJONARZA

Panie Jezu Chryste spójrz na swojego misjonarza, który opuścił wszystko i poszedł za Tobą, aby dawać świadectwo Twojego życia i Słowa. Rozpal w nim ogień Twojej Miłości! Daj mu wielką wiarę i miłość taką, by chętnie znosił trudy każdego misjonarskiego dnia! Spraw, by uwierzono jego słowom i odczytano w nim Twoją obecność!

Prowadź go i podtrzymuj na duchu, oświecaj w przeciwnościach, broń w niebezpieczeństwach, wspieraj w słabościach, pocieszaj w smutku i niedoli. Niech lękają się go złe duchy, a radują Aniołowie Twej Potęgi. Niech jego imię będzie zapisane w Twoim Sercu!

Spraw, by z ludem jemu powierzonym wysłał Ciebie i doszedł do wiecznej Ojczyzny zbawionych, gdzie Ty z Ojcem, w jedności Ducha Świętego, żyjesz i królujesz na wieki wieków. Amen





# BIURO MISYJNE KARMELITÓW BOSYCH

ul. Rakowicka 18; 31-510 Kraków; tel. 12 294 45 54; kom. +48 600 836 826  
Sekretarz ds. misji: +48 600 967 636; e-mail: misje@karmel.pl

---

Konto zł: 71 1240 3002 1111 0000 2885 8847

Konto euro: 55 1240 3002 1978 0010 0900 8545

Konto usd: 63 1240 3002 1787 0000 2885 8850

Swift do kont walutowych: PKO PPL PW

## Biuro Misyjne Karmelitów Bosych:

- wspomaga misjonarzy karmelitańskich w Burundi i Rwandzie;
- wspiera formację rodzimych powołań;
- współpracuje w realizacji dzieł apostołskich podejmowanych przez misjonarzy w Afryce i w Polsce, gdy przebywają na leczeniu lub odpoczynku;
- ofiaruje Mszę św. w intencji wszystkich Misjonarzy, Przyjaciół i Dobroczyńców naszych Misji w każdą ostatnią sobotę miesiąca (godz. 18<sup>00</sup>, Kraków, ul. Rakowicka 18, z wyjątkiem lipca i sierpnia), połączoną z Kiermaszem Misyjnym oraz Spotkaniem Przyjaciół Misji;
- organizuje **NIEDZIELE MISYJNE** w parafii – na zaproszenie ks. Proboszcza;
- prowadzi raz w roku **REKOLEKCJE MISYJNE** dla Przyjaciół Misji, Dobroczyńców i wszystkich pragnących ożywić w sobie ducha misyjnego (Wadowice, Dom Rekolekcyjny Karmelitów Bosych);
- udostępnia **WYSTAWĘ MISYJNĄ** (20 plansz), film o misjach karmelitańskich w Afryce, foldery, zakładki i ulotki informacyjne;
- wydaje trzy razy w roku **List do Przyjaciół i Dobroczyńców naszych Misji AMAHORO – POKÓJ**;
- organizuje **SPOTKANIA Z MISJONARZEM** w szkołach, parafiach, wspólnotach;
- współpracuje z **ANIMATORAMI MISYJNYMI** w parafiach i grupach duszpasterskich.

---

Zapraszamy do współpracy **WSZYSTKICH**,  
którym sprawa misji leży na sercu!

**Przekaż swoim Znajomym i powiedz im o misjach!!!**